



**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**Onor. Imhalled Dr. Neville Camilleri
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.**

Rikors Numru 254/2021 NC

**Fl-Atti tar-Rikors ipprezentat fil-25
ta' Ottubru 2021 in segwitu tal-Ħruġ
tal-Mandat ta' Żgumbrament bin-
Numru 154/2021 fl-ismijiet:**

Mary Saliba

vs.

Charles Saliba

Illum 17 ta' Novembru 2021

Il-Qorti,

Reggħet rat ir-Rikors tar-rikorrent Charles Saliba (*a fol. 1 et seq.*) ipprezentat fil-25 ta' Ottubru 2021 fejn talab lil din il-Qorti s-segwent:

"Għaldaqstant l-esponent jitlob bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti jogħgobha:

- 1) *Tissospendi l-effetti tal-mandat hawn fuq indikat fl-ismijiet premessi u dan sakemm jinstema' u jiġi deċiż finalment dan ir-Rikors;*
- 2) *Thassar il-mandat hawn fuq indikat fl-ismijiet premessi;*

U dan taħt dawk il-provvedimenti li jidrilha xierqa u opportuni."

Rat id-Digriet tagħha tal-25 ta' Ottubru 2021 (*a fol. 7*) fejn il-Qorti, filwaqt li appuntat ir-Rikors għas-smiġh għas-seduta tal-4 ta' Novembru 2021, ordnat notifika tar-Rikors lill-intimata Mary Saliba li giet mogħtija żmien għaxart (10) ijiem min-notifika sabiex tippreżenta Risposta li jkun fiha s-sottomissjonijiet kollha li tixtieq tagħmel flimkien mad-dokumenti kollha li jsostnu r-Risposta.

Rat ir-Risposta tal-intimata Mary Saliba (*a fol. 11 et seq.*) ippreżentata fit-3 ta' Novembru 2021 fejn ingħad, fost l-oħrajn, is-segwenti:

"Illi dwar il-fatt li l-partijiet bejniethom ma' għamlux att ta' separazzjoni, l-esponenti tikkontendi b'rispett li s-sentenza finali, hija fiha nnifisha att eżekuttiv u għalhekk lil hinn mill-fatt ta' jekk sarx att ta' diviżjoni jew le, jidher ċar fid-deċide tas-sentenza in kwistjoni li l-garaxxijiet mertu tal-mandat fl-ismijiet premessi ġew assenjati lill-mara. Illi għalhekk it-talba hija waħda ġustifikata u l-esponenti għandha dritt taġixxi fuq titolu eżekuttiv billi titlob l-iżgumbrament tar-raġel minn dawn il-fondi. Li huwa deplorabbli huwa li minkejja trapass ta' disa' snin, ir-raġel għadu abbużivament jokkupa dawn il-garaxxijiet u kellha ssir dina l-proċedura sabiex l-esponenti tiegħu ġustament dak li huwa tagħha;

Illi l-akbar gidba iżda bid-dovut rispett hija r-riferenza għall-iskrittura privata tal-24 ta' Frar 2014. Illi ibda biex jingħad li skrittura privata ma' xejjinx l-effetti ta' titolu eżekuttiv bħal ma' hija sentenza. Illi wkoll, Charles Saliba donnu jrid li jiġi emmnut li l-mara rrinunzjat għas-sehem tagħha tal-komunjoni u dak kollu li gie assenjat lilha bħala immobbli fosthom iż-żewġ garaxxijiet mertu tar-rikors għas-somma miżera ta' ċirka erba' u erbgħin elf euro!

[...]

Finalment, la darba l-pretensjoni tal-esponenti hija naxxenti minn sentenza li hija res giudicata, l-esponenti tikkontendi li l-proċedura idoneja li messu prosegwa biha r-rikorrenti ma' għandhiex tkun dik ta' sempliciment rikors fl-atti tal-mandat iżda jekk xejn li ssir citazzjoni b' Rikors Ġuramentat."

Rat id-dokumenti eżebiti u l-atti proċesswali kollha ta' dan ir-Rikors.

Rat l-atti tal-Mandat ta' Żgumbrament bin-Numru 154/2021 fl-ismijiet **Mary Saliba vs. Charles Saliba**.

Ikkunsidrat

Illi l-Qorti tinnota li jirrizulta s-segwent:

- li r-rikorrent Charles Saliba kien mizzewweġ ma' l-intimata Mary Saliba;
- li fis-sentenza mogħtija fil-25 ta' Mejju 2012 il-Qorti tal-Appell, filwaqt li rreferiet għal dak li kien gie deċiż mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fis-sentenza tagħha mogħtija fis-27 ta' Ottubru 2011,:
 - ikkonfermat il-pronunzjament tas-separazzjoni personali bejn il-partijiet bi htija unika tar-rikorrent Charles Saliba;
 - varjat il-likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti fis-sens illi assenjat lill-intimata Mary Saliba żewġ garaxxijiet u ċioé dak bin-numru mhux uffiċjali hmistax (15) u bl-isem ta' Pile Driver, fi Triq l-Aħmar, Marsascula u l-garaxx numru erbatax (14) f'Fingest Court, Tower Road, Msida;
- permezz ta' skrittura (Dok. "CS" - a fol. 5 et seq.) datata 24 ta' Frar 2014 il-partijiet, fost l-oħrajn:
 - jidher li qablu li r-rikorrent Saliba jhallas lill-intimata Saliba s-somma ta' erbgħa u erbgħin elf, mitejn u ħamsin ċenteżmu (€44,200.50) oltre l-ispejjeż tal-kawża ta'

separazzjoni filwaqt li zamm id-dritt li jitlob li jiġi varjat il-manteniment;

- iddikjaraw li huma ma għandhom l-ebda pendenza oħra u li jagħtu kwittanza assoluta lill-xulxin;
- da parte tagħha, l-intimata Mary Saliba:
 - tilmenta li t-talba tagħha għall-ħruġ ta' Mandat ta' Żgumbrament hija msejsa fuq titolu eżekuttiv li ġie mogħti lilha mis-sentenza ta' separazzjoni;
 - tfisser li hija qatt ma rrinunzjat għal dak li ġie assenjat lilha permezz tas-sentenza u li l-flus li thallsu lilha kienu jirrapprezentaw arretrati dovuti lilha minhabba manteniment li ma kienx thallas mir-rikorrent.

Illi, fil-proċeduri odjerni, ir-rikorrent qiegħed jitlob is-suspensjoni jew alternattivament it-tħassir tal-mandat in kwistjoni fuq żewġ punti u cioè li:

- l-intimata ma għandiex titolu eżekuttiv fuq il-garaxxijiet li huma mertu ta' dan il-mandat minhabba li, minkejja li s-sentenza tal-kawża ta' separazzjoni assenjat il-garaxxijiet lill-intimata, ma sar l-ebda trasferiment ta' dawn il-garaxxijiet; u
- l-partijiet kienu iffirmaw l-iskrittura li saret riferenza għaliha aktar-il fuq li, skont ir-rikorrent, hija minnha nnifisha *res judicata ai termini* tal-Artikolu 1729 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta u li hu għażel li jhallas l-ammont imsemmi aktar-il fuq a saldu ta' kull pretensjoni.

Ikkunsidrat

Illi l-Qorti sejra issa tgħaddi biex tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha fir-rigward tat-talbiet hekk kif kontenuti fir-Rikors promutur.

L-Ewwel (1) Talba**(Sospensjoni tal-effetti tal-Mandat ta' Żgumbrament):**

Illi f'din l-ewwel talba r-rikorrent jitlob s-sospensjoni tal-effetti tal-Mandat ta' Żgumbrament in kwistjoni u *"dan sakemm jinstema' u jiġi deciż finalment dan ir-Rikors"*.

Illi l-Qorti tagħmel riferenza għall-provvediment mogħti fis-27 ta' Settembru 2019 fl-ismijiet **Fl-Atti tal-Mandat ta' Żgumbrament Numru 1606/2017 fl-ismijiet Bank of Valletta plc (C2833) vs. Antoine Vassallo et** (Rikors Numru 1606/17) fejn il-Qorti tal-Appell qalet hekk:

*"6. Sewwa qalet l-ewwel Qorti illi l-liġi ma tippermettix is-sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' mandat eżekuttiv. Ir-raġuni għal dan insibuha mhux biss fl-argument *ubi voluit dixit* imsejjes fuq l-Art. 281 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, li fuqu striehet l-ewwel Qorti, iżda fid-dispożizzjoni espressa tal-liġi fl-Art. 276 tal-Kodiċi:*

"276. Hadd ma jista' jagħmel oppożizzjoni għall-eżekuzzjoni ta' mandat, hlief wara li tkun saret l-eżekuzzjoni".

Illi l-Qorti tinnotta wkoll li t-talba in eżami ma gietx ikkunsidrata minnha hekk kif giet a konjizzjoni tar-Rikors promutur u hejjiet id-digriet tagħha tal-25 ta' Ottubru 2021 (*a fol. 7*) u b'hekk ladarba ser ikun hemm provvediment dwar it-tieni talba hekk kif kontenuta fir-Rikors, il-Qorti ser tastjeni milli tiegħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel talba in eżami.

It-Tieni (2) Talba**(Thassir tal-Mandat ta' Żgumbrament):**

Illi f'din it-talba r-rikorrent jitlob li l-Mandat ta' Żgumbrament in kwistjoni jiġi mħassar.

Illi qabel il-Qorti tipproċedi ulterjorment hija tal-fehma li jkun opportun li tagħmel riferenza għal ġurisprudenza li ngħatat fir-rigward ta' Artikolu 281 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi fil-provvediment mogħti fit-30 ta' Novembru 2012 fil-proċeduri **Fl-Atti tal-Mandati ta' Qbid Eżekuttivi Numru 1817/2011 u Numru 1818/2011 fl-ismijiet Victor Fenech et vs. Anthony Fountain et** (Rikors Numru 398/2012), il-Qorti tal-Appell saħqet is-segwent:

“11. Il-proċedura taħt l-Art. 281 hija sommarja, kif jixhdu wkoll it-termini qosra li timponi l-liġi għad-deċiżjoni fuq Rikors magħmul taħt dak l-artikolu. Kwistjonijiet dwar jekk il-mandat inhariġx mill-Qorti kompetenti, dwar jekk inhariġx bis-saħħa ta' titolu eżekuttiv, dwar il-*quantum* tad-dejn kanonizzat, dwar l-identita' tad-debitur kanonizzat – li kollha jistgħu jwasslu għat-tħassir tal-mandat jew ta' parti minnu – huma kollha kwistjonijiet li jistgħu jinqatgħu wara sħarriġ sommarju. Kwistjonijiet dwar il-proprjeta' tal-ħwejjeġ milquta bil-mandat, li, bħal fil-każ tal-lum, iwasslu għat-tħassir mhux tal-mandat jew ta' parti minnu iżda tal-eżekuzzjoni, jeħtieġu sħarriġ aktar fit-tul li ma jistax isir fi smiġħ sommarju. Huwa għalhekk illi l-liġi għal każijiet bħal dak tal-lum trid illi l-proċedura ssir b'dik normali ta' Rikors Maħluf”.

Illi fil-provvediment mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Frar 2015 fil-proċeduri **Fl-Atti tal-Mandat ta' Qbid Numru 23/2015 fl-ismijiet A.A.S.K. Enterprises Limited (C-32035) vs. MORE Supermarkets (Fgura) Limited (C-61496)** (Rikors Numru 28/2015) inġhad is-segwent:

“Fil-provvediment tagħha tal-20 ta' Ġunju 2012 fl-**Atti tar-Rikors ta' Rose Marie Holland wara l-Mandati ta' Qbid (Eżekuttivi) Numri 1817/11 MB u 1818/11 MB fl-ismijiet: “Victor Fenech et vs. Anthony Fountain et”,** din il-Qorti (PA/JRM) qalet hekk :-

“... r-rimedju mogħti bl-imsemmi Artikolu 281 huwa wieħed speċjali (kemm fir-rigward tal-proċedura mfasla u kif ukoll għas-sura ta' rimedju mogħti) maħsub li jgħib it-tħassir tal-att eżekuttiv, kemm għal kollox jew inkella f'biċċa minnu, u dan “għal raġuni valida skond il-liġi”. Għalkemm ma tingħata l-ebda tifsira fil-liġi dwar x'tista' tkun “raġuni valida” li twassal għall-

għoti tar-rimedju mitlub, huwa meqjus li, għall-finijiet tal-Artikolu 281, l-għan li għaliha ddaħħlet din id-dispożizzjoni fil-Kodiċi tal-Proċedura huwa marbut ma' xi għelt jew nuqqas fl-att eżekuttiv innifsu, li, bis-saħħa tiegħu, l-parti interessata tista' gġarrab preġudizzju, u dan billi jsir eżami formali tal-att li tiegħu qiegħed jintalab it-tħassir. Il-Qorti tistharreġ li r-rekwiziti mitluba mil-liġi għall-ħruġ tal-mandat ikunu tħarsu u jkunu jidhru mill-att eżekuttiv innifsu, u li dak il-mandat ma jkunx inħareġ b'mod abbużiv (ara: P.A. GV : 19.11.2008 fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet "Kummissarju VAT vs. Mark Grima et noe et");

Illi huwa aċċettat li l-fatt li l-ħwejjeġ maqbuda fl-eżekuzzjoni ta' mandat ma jagħmlux mill-ġid tad-debitur eżekutat ma għandu jkollu l-ebda effett fuq is-siwi tal-mandat innifsu, iżda jekk stess iħalli effett fuq l-eżekuzzjoni (ara : P.A. AJM : 14.11.1994 fil-kawża fl-ismijiet "Josephine Spiteri vs. Anthony Perry et"). Min għandu d-dritt u l-interess li jattakka dik l-eżekuzzjoni, m'għandux il-jedd li jattakka s-siwi tal-mandat li bis-saħħa tiegħu saret tali eżekuzzjoni, sakemm ma toħroġ xi waħda mir-raġunijiet li trid il-liġi (ara: P.A. GCD : 28.5.1999 fil-kawża fl-ismijiet "Gianfranco Tolio vs. Danuta Komarzynic"). Min-naħa l-oħra, t-talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' mandat ma ssirx taħt l-Artikolu 281 (ara: App. Ċiv.: 5.2.2002 fil-kawża fl-ismijiet "Persiano et vs. Persiano" (Kollez. Vol.: LXXXVI.ii.257);

Illi l-prattika stabilita, mbaġħad, hi li min irid jattakka l-eżekuzzjoni ta' mandat, irid jagħmel dan billi jmexxi bil-proċedura normali maħsuba fil-liġi. Illum il-ġurnata, din il-proċedura hija azzjoni li tinbeda b'Rikors Maħluf (ara: P.A.: AJM 5.3.2001 fil-kawża "Terranet Limited vs. Linknet Limited et") ...

Illi jagħti 'l wieħed x'jargumenta bis-siħ jekk l-eżekuzzjoni ta' mandat għandhiex titqies bħala parti essenzjali mill-istess mandat. U dan jista' wkoll jitqies fid-dawl tar-rimedju mogħti fi kliem l-Artikolu 281 lil "xi persuna oħra interessata". Fl-istess waqt, il-Qorti tagħraf ukoll li l-fehmiet tal-Qrati tagħna dwar jekk l-Artikolu 281 jistax iservi biex wieħed jattakka l-

eżekuzzjoni ta' mandat eżekuttiv m'hux dejjem jaqblu (ara: P.A. GC: 12.2.2010 fil-kawża fl-ismijiet "**Car Care Products Ltd vs. John Bugeja et**" (li ma aċċettatx li l-Art. 281 jista' jintuża biex wieħed jattakka l-eżekuzzjoni tal-mandat) u P.A. AE : 2.8.2011 fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet "**Alan Bartoli noe vs. A Gatt Trading Ltd et**" (fejn l-Art. 281 thalla jintuża biex jattakka eżekuzzjoni ta' Mandat ta' Qbid fuq hwejjeġ li ma kinux tad-debitur eżekutat). Madankollu, l-fehma ta' din il-Qorti hi li l-proċedura tal-Artikolu 281 ma tistax tgħin biex persuna tattakka l-eżekuzzjoni u mhux is-siwi tal-mandat innifsu. Din il-fehma, minbarra dak li ssemma qabel, tohroġ ukoll mill-fatt li r-rimedju mogħti mil-liġi għal min irid jattakka l-eżekuzzjoni ta' att eżekuttiv (Art. 276 tal-Kap. 12) jiġifieri bi proċedura kontenzjuża "normali", kien jeżisti sa minn qabel ma ddaħhal fil-Kodiċi r-rimedju speċjali li llum jinstab fl-Artikolu 281 (qabel kien imsejjaħ l-Art. 283A).

Ma jidhirx li meta l-leġislatur (fl-2006) wessa' l-applikazzjoni tal-Artikolu 281 tal-Kap. 12 favur "xi persuna oħra interessata" wessa' wkoll ir-raġunijiet li dwarhom dak ir-rimedju sata' jintalab qabel dak iż-żmien. Wieħed ma jridx jinsa li r-rimedju mogħti taħt l-Artikolu 281 tal-Kodiċi tal-Proċedura m'huwiex ir-rimedju waħdien li jista' jingħata "taħt din il-liġi jew xi liġi oħra" (ara: App. Inf. 9.1.2008 : fil-kawża fl-ismijiet "**Awtorita' Marittima ta' Malta vs. Polidano Brothers Ltd**");

Illu ladarba r-rikorrenti dehrilha li kellha tmexxi b'semplici Rikors u mhux b'Rikors Maħluf, johroġ li r-Rikors imressaq minnha ma jiswiex għall-finijiet tal-Artikolu 789(1)(ċ) tal-imsemmi Kapitolu 12 u sa dan ir-rigward, l-eċċezzjoni proċedurali tal-intimat eżekutant tirriżulta mistħoqqa. Dan, naturalment, jingħad bla ebda ħsara għal kull rimedju ieħor li l-istess rikorrenti tista' tingeda bih biex tikseb dak li talbet f'din il-proċedura tal-lum ...".

Għall-fini tal-provvediment tal-lum, din il-Qorti jidhrilha li jkun utli li jingħad illi l-iskop wara l-proċediment skond l-Art. 281 tal-Kap. 12 baqa' l-istess kif kien meta d-dispożizzjoni vigenti kienet l-Art. 283A qabel dan l-artikolu kien sostwit bl-Art. 281.

Infatti fil-provvediment tagħha tal-5 ta' Mejju 2005 **Fl-Atti tar-Rikors Nru. 287/2005 wara l-Mandat ta' Sekwestru Nru. 392/05 fl-ismijiet "Edward Pavia vs. Michael Sultana et"**, l-istess Qorti (**PA/JRM**) li ppronunzjat il-provvediment hawn fuq riferit qalet hekk dwar l-**iskop** tal-Art. 283A :-

"... Illi l-każ li għandha quddiemha l-Qorti llum jinkwadra ruħu u huwa espressament imsejjes mir-rikorrenti fuq dak li jipprova l-Artikolu 283A tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

Illi l-Qorti hija tal-fehma li l-għan li għaliha ddaħħlet din id-dispożizzjoni fil-Kodiċi tal-Proċedura huwa marbut ma' xi għelt jew nuqqas fl-att eżekuttiv innifsu, li, bis-saħħa tiegħu, l-parti eżekutata tbat i preġudizzju. Minn dak li jirrizulta minn eżami tad-dibattiti parlamentari li wasslu għad-dhul tal-imsemmi artikolu fil-Kodiċi, ma kinitx il-fehma tal-legislatur li din il-proċedura tintuża biex il-mandat jew att eżekuttiv ieħor jiġi attakkat jew imħassar għal raġunijiet ta' kontestazzjoni li huma marbuta mal-mertu nnfisu li, bis-saħħa tiegħu, l-istess att eżekuttiv ikun inħareġ (ara: "Briffa vs. Stones Properties Ltd noe": Appell: 1.12.2000: Kollez. Vol: LXXXIV.ii.1401; "K.T.I. vs. Serge": 25.5.2001: Appell: Kollez. Vol: LXXXV.ii.414). Kemm hu hekk, l-ewwel kliem tas-subartikolu (1) tal-Artikolu 283A jagħmluha ċara li r-rimedju mogħti lir-rikorrent jingħata bla ħsara għal kull jedd ieħor taħt l-istess Kodiċi jew xi liġi oħra;

Illi l-liġi ma tgħid x'tista' tkun "raġuni valida skond il-liġi", li nsibu fl-imsemmi artikolu. Madankollu, in ġenerali, jista' jingħad li mandat jista' biss jiġi attakkat kemm-il darba jkun inħareġ minn Qorti żbaljata jew jekk ikun hemm xi difett fil-forma. Meta l-liġi riedet tfisser f'liema ċirkostanzi jista' jintalab il-ħruġ ta' Kontro-Mandat, dan qalitu u fissritu b'reqqa, per eżempju, fl-Artikolu 836, li jitkellem dwar mandati kawtelatorji. Il-mandat mertu ta' l-kawża preżenti m'huwieq mandat kawtelatorju; [...]"

[ara wkoll il-provvediment ta' din il-Qorti (PA/JRM) tat-30 ta' Ottubru 2003 dwar Rikors Nru. 958/2003 fl-**Atti tar-**

Rikors ta' Mandat ta' Qbid Eżekuttiv Nru. 1496/03 fl-ismijiet: "Emanuel Vella vs. Lloyd's Malta Limited et".

Illi, meħud in konsiderazzjoni dak li nġhad hawn fuq fil-ġurisprudenza kkwotata, il-Qorti tosserva li s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell fil-25 ta' Mejju 2012 li biha ġew assenjati l-garaxxijiet in kwistjoni lill-intimata hija titolu eżekuttiv fiha nnifisha. Dak li qed jintalab mir-rikorrent bit-talba tiegħu huwa li jergħu jinfethu mill-ġdid il-provi sabiex tiġi mdawwra deċiżjoni li hija ċara u ma tħallix post għal interpretazzjoni. Waqt is-sottomissjonijiet tiegħu (*a fol. 14 et seq.*), l-istess difensur tar-rikorrent jagħraf li ma hemmx dubbju li l-garaxxijiet ġew assenjati lill-intimata. Għaldaqstant ma huwiex korrett meta jgħid li l-intimata ma għandiex titolu eżekuttiv sabiex titlob il-Mandat ta' Żgumbrament. Din il-Qorti ma tista' qatt tinjora l-fatt li hemm sentenza li għaddiet in ġudikat, liema sentenza assenjat il-garaxxijiet in kwistjoni!

Illi stabbilit dan il-punt, il-Qorti tagħmel riferenza għall-provvediment mogħti fl-20 ta' Novembru 2013 fil-proċeduri fl-ismijiet **Fl-Atti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv Numru 248/2013 fl-ismijiet Mario Micallef vs. Angela Micallef** (Rikors Numru 215/2013), fejn il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) qalet is-segwenti:

"Illi l-istħarriġ li din il-Qorti trid tagħmel dwar it-talba mressqa quddiemha għandu jkun wiehed fil-parametri stretti tal-azzjoni kif proposta. Xogħol il-Qorti f'din il-proċedura huwa li tara li tagħmel haqq mal-partijiet għaliex wara kollox, fi proċedura bħal din, ikun hemm dejjem xi titolu eżekuttiv (bħal sentenza, taxxa ġudizzjarja jew kuntratt) li minnu nnifsu jkun stabilixxa l-mertu tal-kwestjoni. Din il-Qorti, fl-istħarriġ li jmissha tagħmel fi proċedura bħal din, ma tinbidilx f'Qorti ta' revizjoni ulterjuri tal-ilmenti fil-mertu dwar it-titolu li jkun;

Illi għalhekk din il-Qorti għandha toqgħod b'seba' għajnejn biex ma tħallix kwestjoni dwar mandat maħruġ minn Qorti tinbidel fi kwestjoni ta' ftuħ mill-ġdid tal-mertu jew billi

thalli li jiddaħħlu fin-nofs kwestjonijiet oħrajn li jista' jkun hemm bejn il-partijiet involuti f'dak il-mandat. F'dan ir-rigward, il-Qorti tqis li l-mottiv li jkun wassal lil xi hadd biex jitlob il-ħruġ ta' mandat m'għandux, bħala regola, ikun raġuni biex il-Qorti tistharreġ is-siwi tiegħu. Dan jingħad aktar u aktar fejn il-mandat ikun wieħed eżekuttiv, imsejjes fuq titolu li jkun eżegwibbli". [emfażi mizjuda]

Illi l-kompitu tal-Qorti f'dawn il-proċeduri huwa mfisser b'mod tajjeb fil-ġurisprudenza hawn fuq kwotata. B'hekk, fir-rigward tal-iskrittura (Dok. "CS" - a fol. 5) datata 24 ta' Frar 2014, il-Qorti m'hijiex ser tidhol fil-kwistjoni jekk l-iskrittura msemmija hijiex waħda valida jew le, għaliex dak m'huwiex il-kompitu tagħha f'dan il-provvediment. Dak li qed jitlob ir-rikorrent huwa paragonabbli mal-ftuħ mill-ġdid tas-sentenza fejn ġew assenjati l-garaxxijiet: dritt li mhux mogħti taħt din il-proċedura.

Illi, fir-rigward ta' dak li ngħad fir-Rikors promutur, il-Qorti tagħmel riferenza għall-Artikolu 62A tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta li jaqra hekk:

"Is-separazzjoni personali ma għandha ebda effett kontra terzi hlief minn dak in-nhar li s-sentenza jew il-kuntratt, skont il-każ, jiġu mniżżla fir-Registru Pubbliku. Kull registrazzjoni bħal dik għandha tinkludi riferenza għal kull dikjarazzjoni jew projbizzjoni dwar il-kunjom tal-konjuġi wara s-separazzjoni". [emfażi mizjuda]

B'hekk jirriżulta li Artikolu 62A hawn fuq kwotat jistabbilixxi biss x'inhu l-effett ta' separazzjoni personali kontra terzi persuni u mhux kontra l-partijiet nfushom!

Ikkunsidrat

Illi t-talba tar-rikorrent sabiex jiġi mħassar il-Mandat ta' Żgumbrament in kwistjoni bil-proċedura odjerna ma tistax tirnexxi fid-dawl tal-ġurisprudenza hawn fuq citata. *Di fatti*, fl-isfond tal-ġurisprudenza citata, din il-Qorti hija tal-fehma li r-raġunijiet li r-rikorrent għab biex ikun hemm it-tħassir tal-mandat ma

jikkwalifikawx bħala raġuni valida skont il-liġi għall-fini ta' proċediment skont l-Artikolu 281 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta. Ir-rimedju li jagħti l-Artikolu 281 imsemmi huwa speċjali. Il-pregudizzju li parti interessata tallega li gġarrab irid jirriżulta minn eżami formali tal-att li tiegħu qiegħed jintalab it-thassir. L-istharrig li l-Qorti trid tagħmel m'huwiex fil-mertu. Li trid tara l-Qorti huwa jekk il-mandat ikunx inhareg mod abbużiv. Mandat jista' biss jiġi attackat kemm-il darba jkun inhareg minn Qorti żbaljata jew jekk ikun hemm xi difett fil-forma. Fil-każ odjern, il-Qorti hija tal-fehma li fil-ħruġ tal-mandat ma kien hemm xejn irregolari jew abbużiv.

Illi jekk ir-rikorrent jaħseb li għandu raġunijiet biżżejjed sabiex jattaka l-eżekuzzjoni tal-mandat, ir-rimedju tiegħu m'huwiex il-proċediment speċjali skont l-Artikolu 281 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta iżda l-proċedura ordinarja bil-preżentata ta' Rikors Ġuramentat fejn jagħmel il-każ tiegħu.

Deċide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi:

- filwaqt li tastjeni milli tiegħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel (1) talba hekk kif kontenuta fir-Rikors promutur;
- tiċhad it-tieni (2) talba tar-rikorrent eżekutat Charles Saliba għat-thassir tal-Mandat ta' Żgumbrament bin-Numru 154/2021 maħruġ kontrih mill-intimata eżekutanta Mary Saliba.

Bl-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri għandhom jithallsu mir-rikorrent eżekutat Charles Saliba.

Onor. Dr. Neville Camilleri
Imħallef

Alexia Attard
Deputat Registratur